

CORRIGENDUM 2

NOTE - Ce corrigendum annule et remplace le corrigendum publié en janvier 1992.

Page 98

7.2.3 Propriétés diélectriques

*Reporter l'alinéa b)
(5 lignes) au bas de la page 98.*

Page 112

Tableau IV

En bas du tableau remplacer «une lame plus large que le diamètre de la tête de vis» par «une lame plus large que le fond de filet de la vis».

Page 173

Remplacer cette page par la nouvelle page 173 ci-jointe

(Identique à la page 173 de la CEI 947-1, publiée en 1988.)

Pages 222 et 224

Remplacer le dernier alinéa de l'annexe E (avant les notes) par le suivant:

«Le réglage pour les valeurs spécifiées de f et γ est réalisé en reliant successivement, de toutes les façons possibles, le générateur à haute fréquence à chaque phase à tour de rôle comme indiqué dans la figure 8.»

NOTE - This corrigendum cancels and replaces corrigendum issued in January 1992.

Page 99

7.2.3 Dielectric properties

*Transfer paragraph b)
(4 lines) to the foot of page 99.*

Applies to French text only.

Page 173

Replace this page by the new page 173 attached.

(Identical to page 173 as published in IEC 947-1, 1988.)

Pages 223 and 225

Replace the last paragraph of Appendix E (before the notes) by the following:

"This adjustment for the specified values of f and γ are performed by successively connecting the high-frequency generator to each phase in turn as shown in figure 8."

ANNEXE E

Remplacer la figure E1 – «Détermination de la valeur réelle du facteur γ » par la nouvelle figure suivante:

APPENDIX E

Replace figure E1 – "Determination of the actual value of the factor γ " by the following new figure:

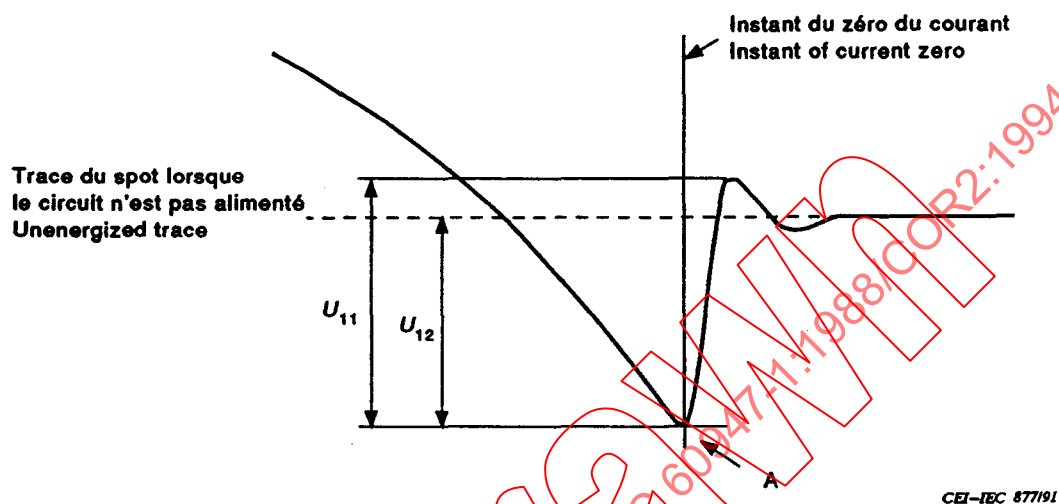
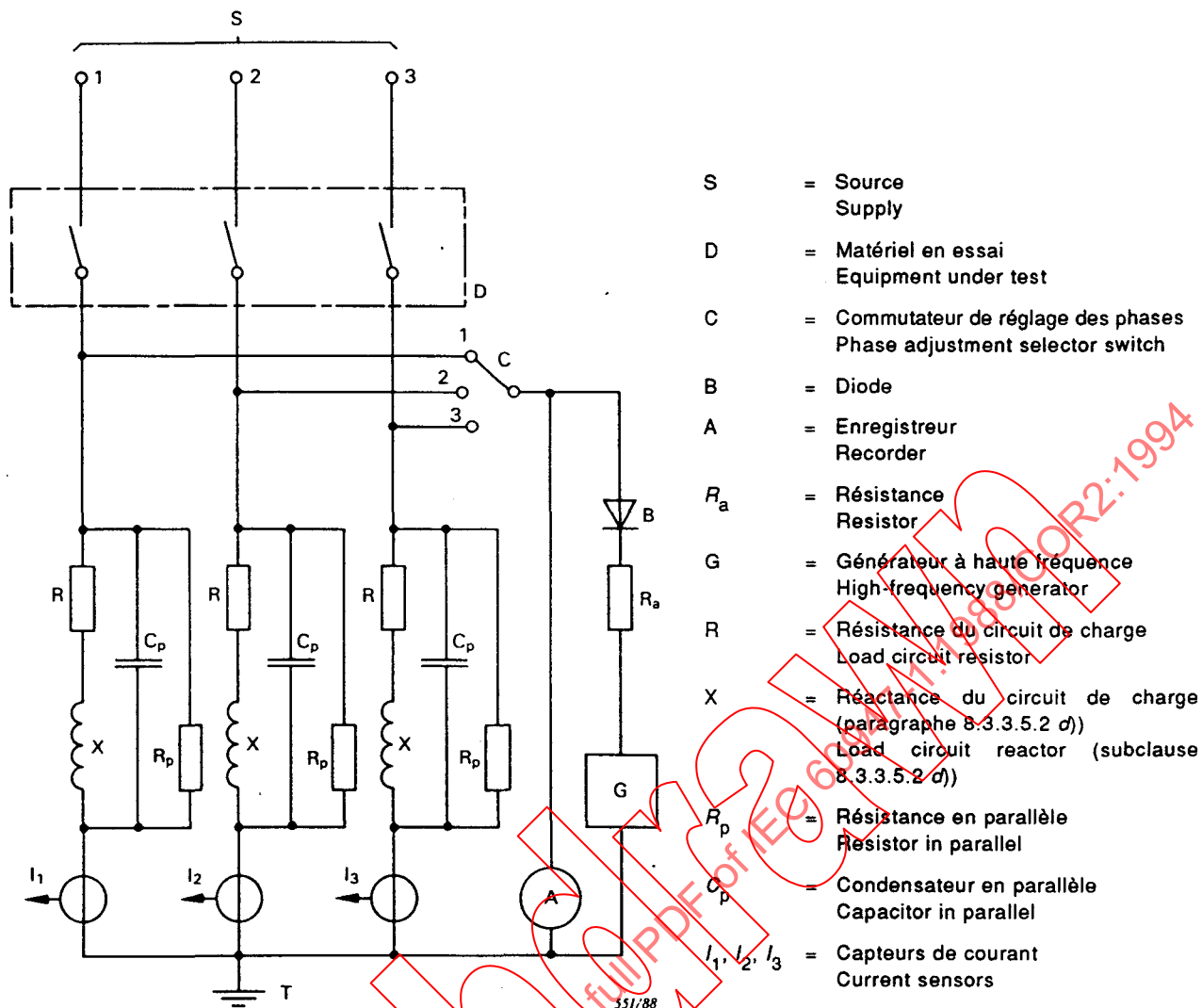


Figure E1 – Détermination de la valeur réelle du facteur γ
Determination of the actual value of the factor γ



Les positions relatives du générateur à haute fréquence (G) et de la diode (B) doivent être celles qui sont indiquées.

The relative positions of the high-frequency generator (G) and of the diode (B) shall be as shown.

Figure 8 – Schéma d'une méthode de réglage du circuit de charge
Diagram of a load circuit adjustment method